

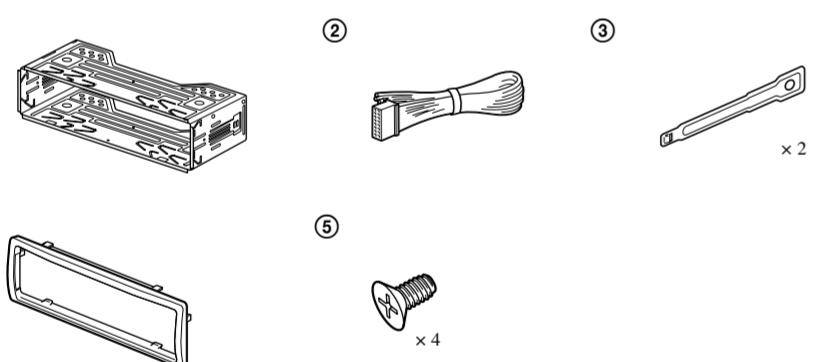
# Bluetooth® Audio System

## Installation/Connections Instalación/Conexiones

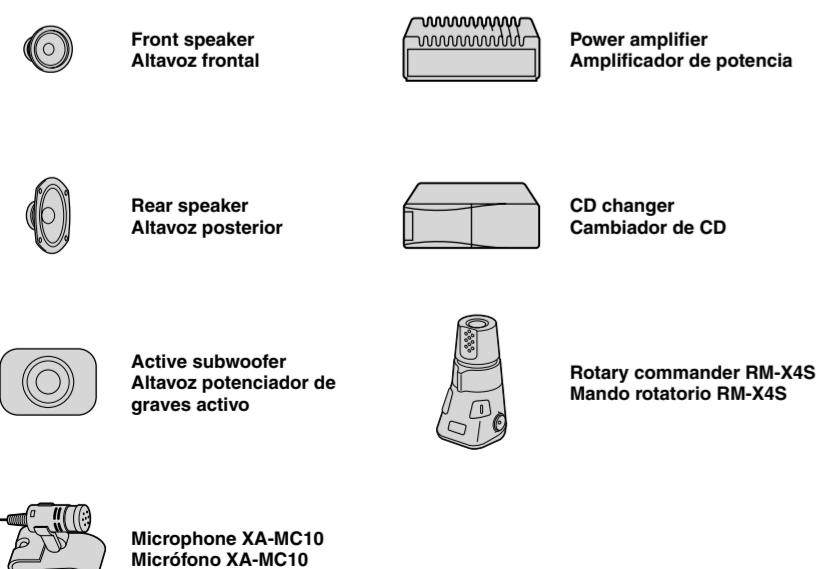
### MEX-BT3700U

©2009 Sony Corporation Printed in Thailand

## 1

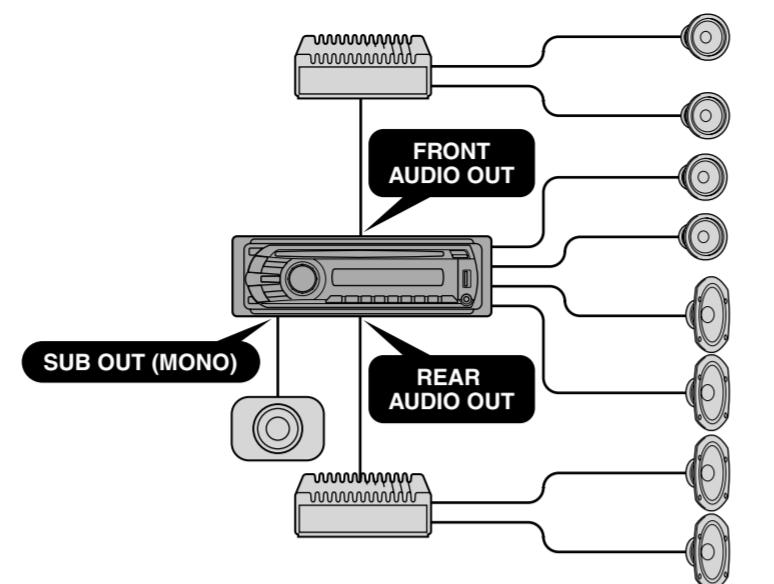


### Equipment used in illustrations (not supplied) Equipo utilizado en las ilustraciones (no suministrado)



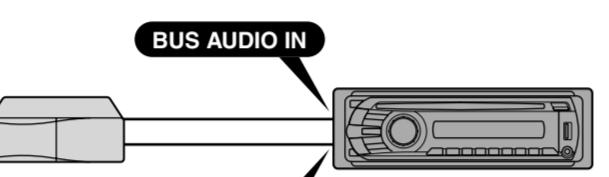
## 2

### A

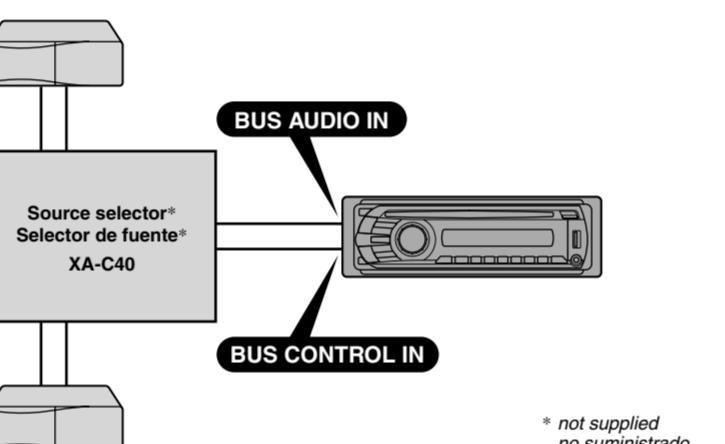


### B

#### a

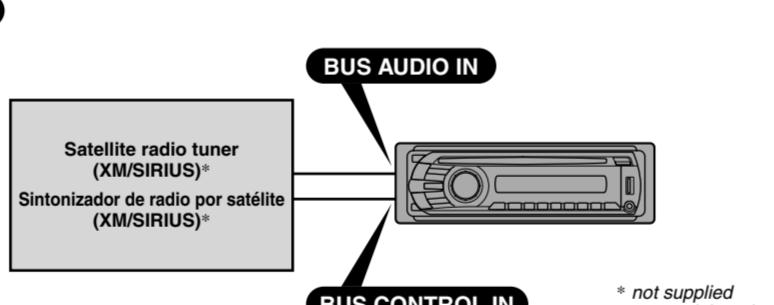


#### b

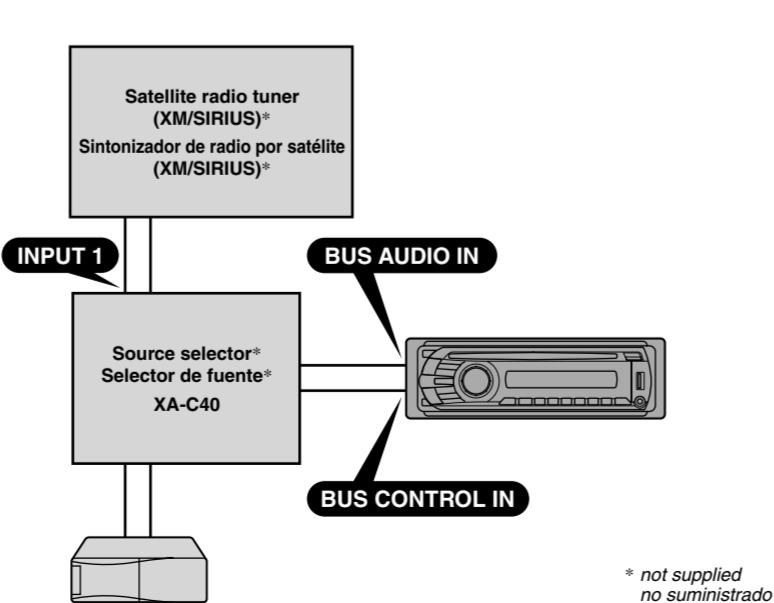


### C

#### a

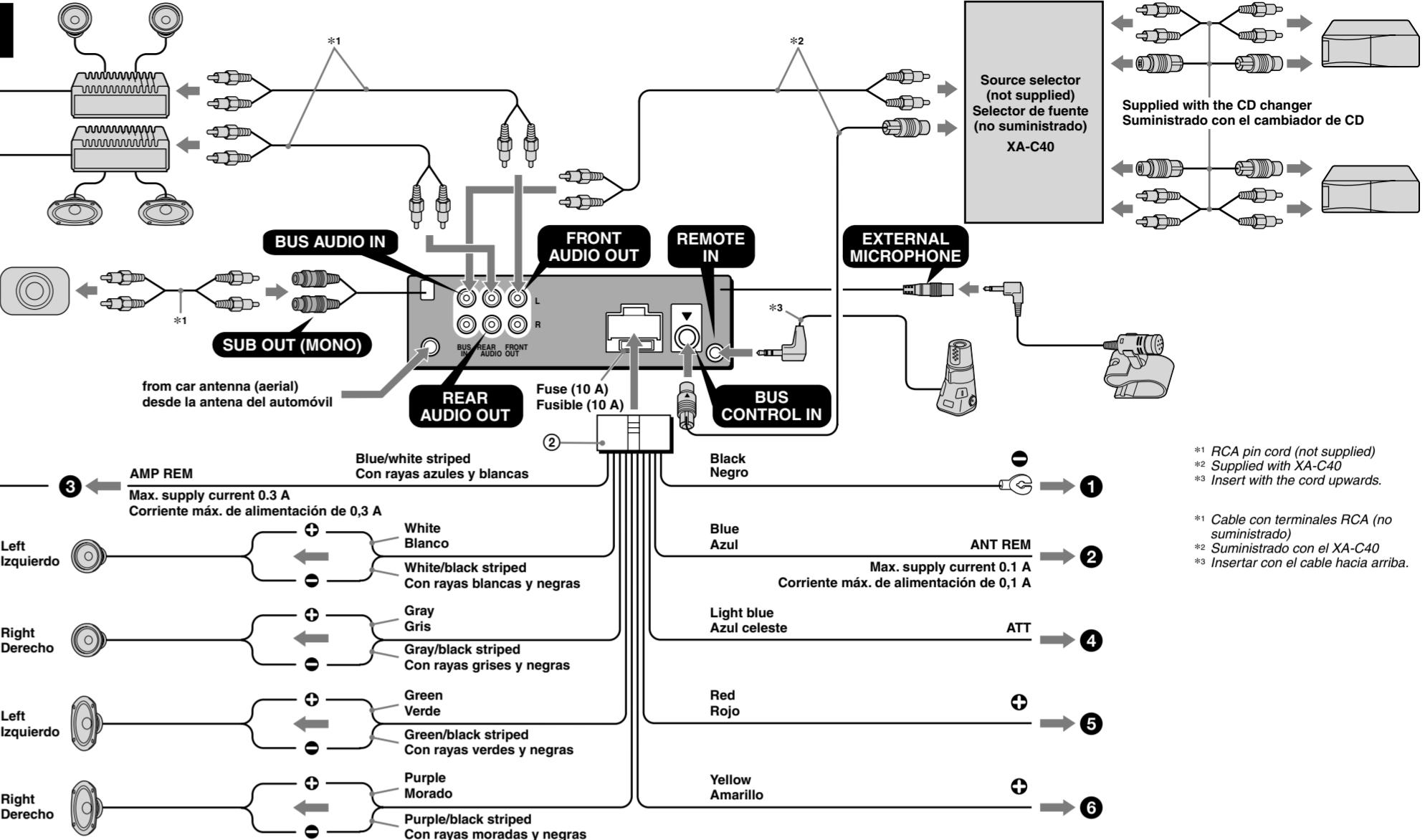


#### b



## 3

### Source selector (not supplied) Selector de fuente (no suministrado)



### Cautions

#### Notes on satellite radio tuner (2-C)

- This unit does not support the XM radio tuner XMDSON100.
- You cannot connect two or more satellite radio tuners (XM/SIRIUS) to the XA-C40 at the same time.
- When you use a satellite radio tuner, be sure to connect to the INPUT 1 terminal of the XA-C40.

### Connection diagram 3

- To a metal surface of the car  
First connect the black ground (earth) lead, then connect the yellow and red power supply leads.
- To the power antenna (aerial) control lead or power supply lead of antenna (aerial) booster  
*Note:*  
It is not necessary to connect this lead if there is no power antenna (aerial) or antenna (aerial) booster, or with a manually-operated telescopic antenna (aerial).  
When your car has a built-in FM/AM antenna (aerial) in the rear/side glass, see "Notes on the control and power supply leads".
- To AMP REMOTE IN of an optional power amplifier  
This connection is only for amplifiers. Connecting any other system may damage the unit.
- To the interface cable of a car telephone
- To the +12 V power terminal which is energized in the accessory position of the ignition switch  
*Note:*  
If there is no accessory position, connect to the +12 V power terminal which is energized at all times.  
Be sure to connect the black ground (earth) lead to a metal surface of the car first.  
When your car has built-in FM/AM antenna (aerial) in the rear/side glass, see "Notes on the control and power supply leads".

- To AMP REMOTE IN of an optional power amplifier  
This connection is only for amplifiers. Connecting any other system may damage the unit.
- To the +12 V power terminal which is energized in the accessory position of the ignition switch  
*Note:*  
If there is no accessory position, connect to the +12 V power terminal which is energized at all times.  
Be sure to connect the black ground (earth) lead to a metal surface of the car first.  
When your car has built-in FM/AM antenna (aerial) in the rear/side glass, see "Notes on the control and power supply leads".
- To the +12 V power terminal which is energized at all times  
*Note:*  
Be sure to connect the black ground (earth) lead to a metal surface of the car first.

- To the +12 V power terminal which is energized at all times  
*Note:*  
The power antenna (aerial) control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn on the tuner.  
When your car has built-in FM/AM antenna (aerial) in the rear/side glass, connect the power antenna (aerial) control lead (blue) or the accessory power supply lead (red) to the power terminal of the existing antenna (aerial) booster. For details, consult your dealer.
- Keep the release keys ③ for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.

- Caution  
Handle the bracket ① carefully to avoid injuring your fingers.
- Memory hold connection  
When the yellow power supply lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition switch is turned off.
- Notes on speaker connection  
Before connecting the speakers, turn the unit off.  
Use speakers with an impedance of 4 to 8 ohms, and with adequate power handling capacities to avoid its damage.  
Do not connect the speaker terminals to the car chassis, or connect the terminals of the right speaker with those of the left speaker.  
Do not connect the ground (earth) lead of this unit to the speaker (-) terminal of the speaker.  
Do not attempt to connect the speakers in parallel.  
Connect only passive speakers. Connecting active speakers (with built-in amplifiers) to the speaker terminals may damage the unit.  
To avoid a malfunction, do not use the built-in speaker leads installed in your car if the unit shares a common negative (-) lead for the right and left speakers.  
Do not connect the unit's speaker leads to each other.

- Note  
Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket ③ are bent inwards 2 mm (1/8 in). If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely and may spring out.

### Connection example 2

- Notes (2-A)**
- Be sure to connect the ground (earth) lead before connecting the amplifier.
  - The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

- Tips (2-B)**
- When connecting only a single CD changer or other optional device, connect directly to this unit.
  - For connecting two or more CD changers or other optional devices, the source selector XA-C40 (not supplied) is necessary.

- Notes on connection**  
If speaker and amplifier are not connected correctly, "FAILURE" appears in the display. In this case, make sure the speaker and amplifier are connected correctly.

- Sugerencias (2-B)**
- Cuando conecte un solo cambiador de CD u otro dispositivo opcional, hágalo directamente a esta unidad.
  - Conecte solamente altavoces pasivos. Si conecta altavoces activos (con amplificadores integrados) a los terminales de altavoces, dañará el sistema.
  - Para evitar fallos de funcionamiento, no utilice los cables de altavoz integrados instalados en el automóvil si la unidad comparte un cable negativo común (-) para los altavoces derecho e izquierdo.

- Nota sobre la conexión**  
Si el altavoz y el amplificador no están conectados correctamente, aparecerá "FAILURE" en la pantalla. Si es así, compruebe la conexión de ambos dispositivos.

## 4

### Precauciones

#### Notas sobre el sintonizador de radio por satélite (2-C)

- Asegúrese de instalar la unidad en el tablero del automóvil, ya que la parte posterior de la unidad se calienta durante el uso.

- Esta unidad ha sido diseñada para alimentarse solamente con cc de 12 V de masa negativa.

- No coloque los cables debajo de ningún tornillo, ni los aprisione con partes móviles (p. ej., los rieles del asiento).

- Antes de realizar las conexiones, desactive el encendido del automóvil para evitar cortocircuitos.

- Conecte los cables de entrada de alimentación **amarillo** y **rojo** solamente después de haber conectado los demás.

- Conecte todos los cables de conexión a masa a un punto común.**

- Por razones de seguridad, asegúrese de aislar con cinta aislante los cables sueltos que no estén conectados.

- No cubra las ranuras ni las rejillas de ventilación de la unidad.

#### Notas sobre el sintonizador de radio por satélite (2-C)

- Esta unidad no es compatible con el sintonizador de radio XM XMDSON100.

- No es posible conectar más de un sintonizador de radio por satélite (XM/SIRIUS) al modelo XA-C40 simultáneamente.

- Cuando utilice un sintonizador de radio por satélite, asegúrese de conectarlo al terminal INPUT 1 del XA-C40.

### Diagrama de conexión 3

- 1 A una superficie metálica del automóvil**  
Conecte primero el cable de conexión a masa negativa, y desenchufe los cables amarillo y rojo de entrada de alimentación.

- 2 Al cable de control de la antena motorizada o al cable de fuente de alimentación del amplificador de señal de la antena**  
**Notas**

- Si no se dispone de antena motorizada ni de amplificador de antena, o se utiliza una antena telescópica accionada manualmente, no será necesario conectar este cable.

- Si el automóvil dispone de una antena de FM/AM integrada en el cristal trasero lateral, consulte "Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación".

- 3 A AMP REMOTE IN de un amplificador de potencia opcional**  
Esta conexión es solamente para amplificadores. La conexión de cualquier otro sistema puede dañar la unidad.

- 4 Al cable de interfaz de un teléfono para automóvil**

- 5 Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía en la posición de accesorios del interruptor de la llave de encendido**  
**Notas**

- Los números de la lista corresponden a los de las instrucciones.

- La unidad se comercializa con el soporte ① y el marco de protección ② ya colocados. Antes de montarla, utilice las llaves de liberación ③ para extraer el soporte ① de la misma. Para obtener más información, consulte "Extracción del marco de protección y del soporte ①".

- Si no hay circuitos del automóvil con capacidad nominal suficientemente alta, conecte la unidad directamente a la batería.

- 6 Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía en la posición de accesorios de la llave de encendido**

- 7 Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía sin interrupción**  
Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa negativa de la batería.

- Si el automóvil dispone de una antena de FM/AM integrada en el cristal trasero lateral, consulte "Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación".

- 8 Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía sin interrupción**  
Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa negativa de la superficie metálica del automóvil.

- 9 Notas sobre los cables de control y de alimentación**

- El cable de control de la antena motorizada (azul) suministrado debe conectarse al terminal de la antena.

- Si el automóvil dispone de una antena de FM/AM integrada en el cristal trasero lateral, conecte el cable de control de antena motorizada (azul) o el cable de entrada de alimentación auxiliar (rojo) al terminal de alimentación del amplificador de antena existente. Para obtener más información, consulte "Extracción del marco de protección y del soporte ①".

- Con esta unidad no es posible utilizar una antena motorizada sin caja de reflejo.

- Conexión para protección de la memoria**  
Si conecta el cable de alimentación de memoria (azul) suministrado, conecte la memoria.

- Notas sobre la conexión los altavoces**

- Antes de conectar los altavoces, desconecte el cable de alimentación de la memoria.

- Utilice altavoces con una impedancia de 4 a 8 Ω con la capacidad de potencia adecuada para evitar que se dañen.

- No conecte los terminales de altavoz al chasis del automóvil.

- No conecte el cable de conexión a masa de esta unidad al terminal negativo (-) del altavoz.

- No intente conectar los altavoces en paralelo.

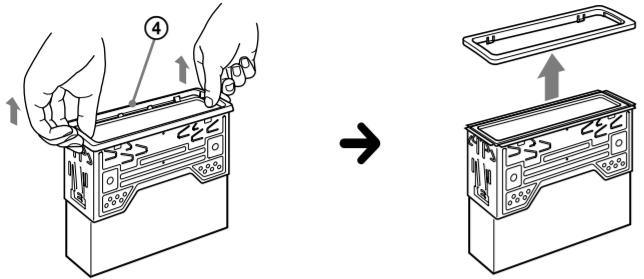
- Conecte solamente altavoces pasivos. Si conecta altavoces activos (con amplificadores integrados) a los terminales de altavoces, dañará el sistema.

- Para evitar fallos de funcionamiento, no utilice los cables de altavoz integrados instalados en el automóvil si la unidad comparte un cable negativo común (-) para los altavoces derecho e izquierdo.

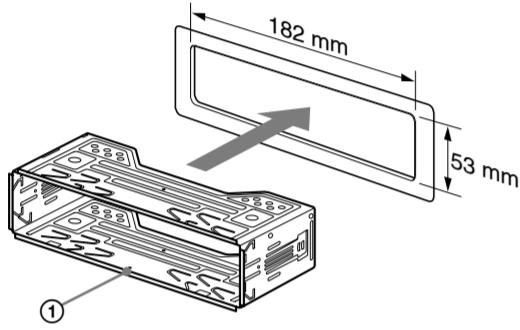
- No conecte los cables de altavoces de la unidad entre sí.

- Nota sobre la conexión**  
Si el altavoz y el amplificador no están conectados correctamente, aparecerá "FAILURE" en la pantalla. Si es así, compruebe la conexión de ambos dispositivos.

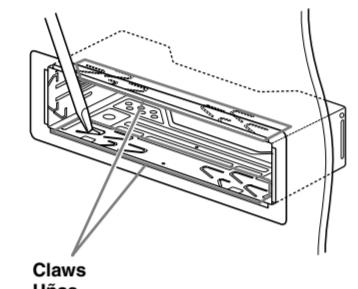
4 1



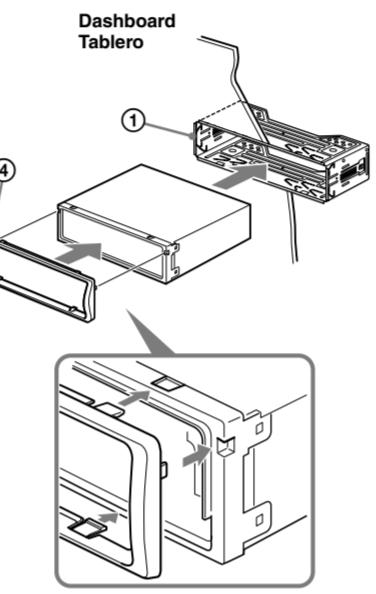
5 1



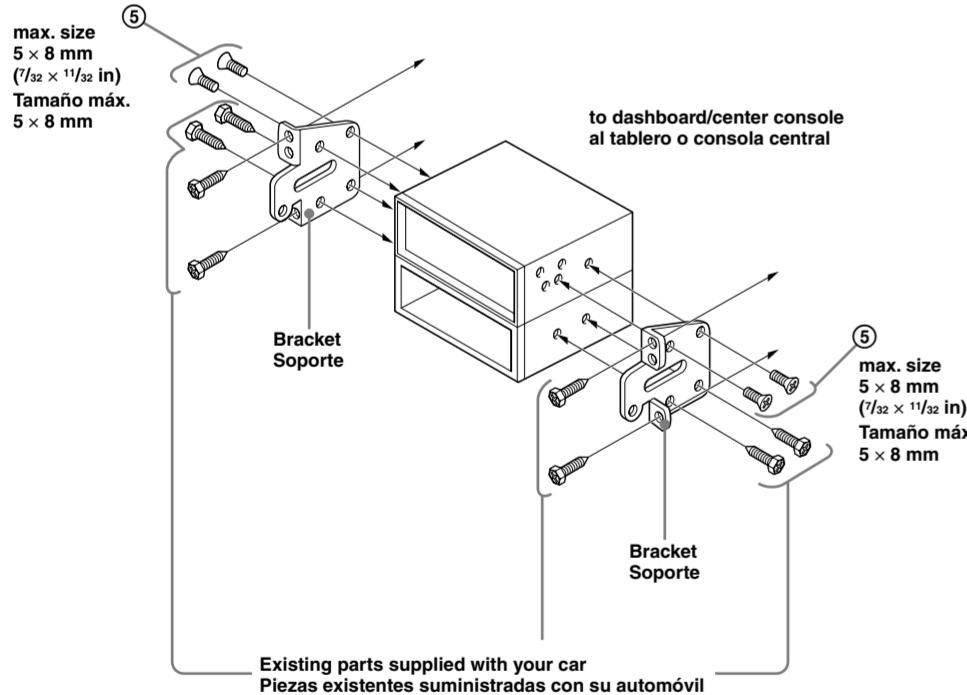
2



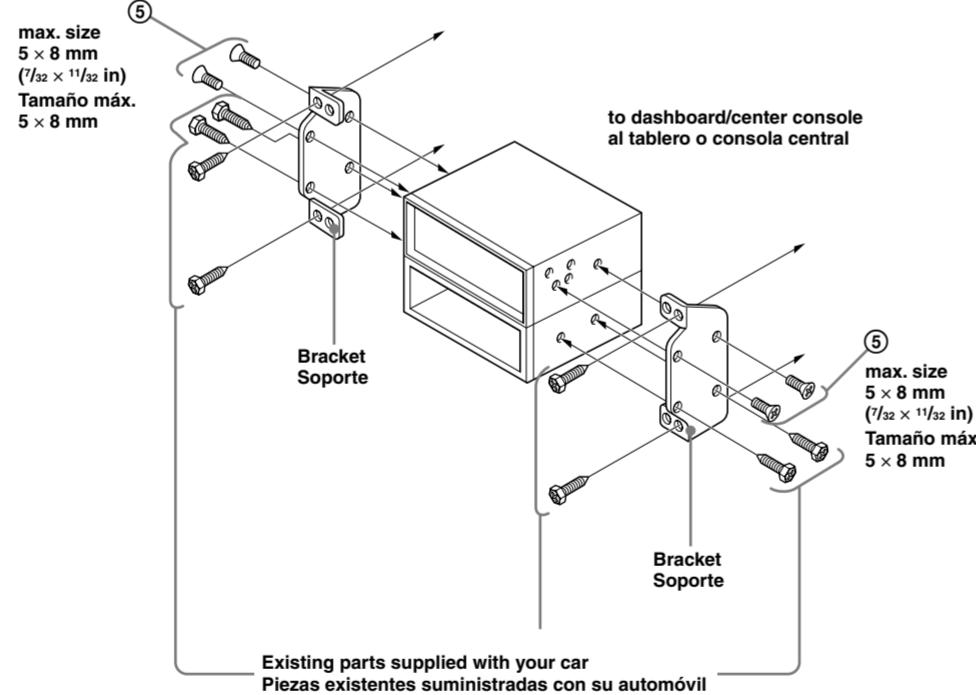
3



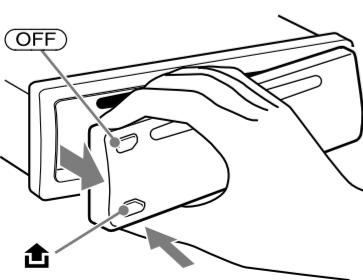
6 A TOYOTA



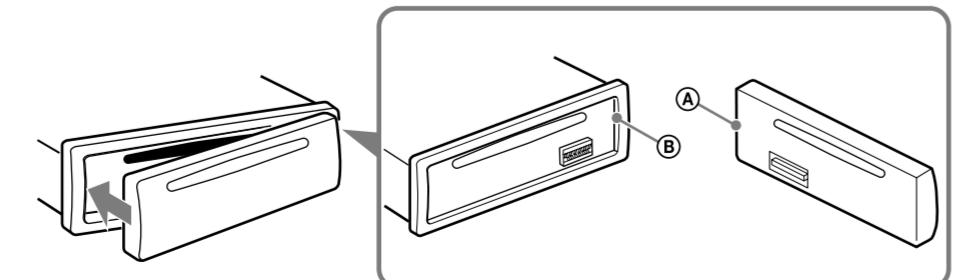
B NISSAN



7 A



B



## Precautions

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperatures, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

## Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

## Removing the protection collar and the bracket 4

Before installing the unit, remove the protection collar ④ and the bracket ① from the unit.

- Remove the protection collar ④.  
Pinch both edges of the protection collar ④, then pull it out.
- Remove the bracket ①.  
 ① Insert both release keys ③ together between the unit and the bracket ① until they click.  
 ② Pull down the bracket ①; then pull up the unit to separate.

## Mounting example 5

### Installation in the dashboard

- Notes**
- Bend these claws outward for a tight fit, if necessary (5-2).
  - Make sure that the 4 catches on the protection collar ④ are properly engaged in the slots of the unit (5-3).

## Mounting the unit in a Japanese car 6

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult your Sony dealer.

**Note**

To prevent malfunction, install only with the supplied screws ⑤.

## How to detach and attach the front panel 7

### Before installing the unit, detach the front panel.

#### 7-A To detach

Before detaching the front panel, be sure to press (OFF). Press ④, and pull it off towards you.

#### 7-B To attach

Engage part ④ of the front panel with part ⑥ of the unit, as illustrated, and push the left side into position until it clicks.

## Warning if your car's ignition has no ACC position

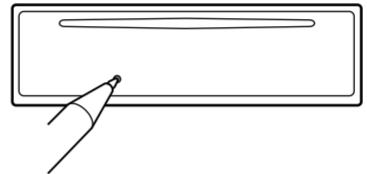
Antes de instalar la unidad, retire el marco de protección ④ y el soporte ① de la misma.

- Retire el marco de protección ④.  
Aprete ambos bordes del marco de protección ④, y, a continuación, tire de él hacia fuera.

- Retire el soporte ①.  
 ① Inserte ambas llaves de liberación ③ entre la unidad y el soporte ① hasta que encajen.  
 ② Presione el soporte ① y, a continuación, levante la unidad para separar ambos elementos.

## RESET button

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc., after detaching the front panel.



## Precauciones

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje de forma que la unidad no interfiera con las funciones normales de conducción.
- Evite instalar la unidad donde pueda quedar sometida a polvo, suciedad, vibraciones excesivas o altas temperaturas como, por ejemplo, a la luz solar directa cerca de conductos de calefacción.
- Para realizar una instalación segura y firme, utilice solamente elementos de instalación suministrados.

## Ajuste del ángulo de montaje

Ajuste el ángulo de montaje a menos de 45°.

## Extracción del marco de protección y del soporte 4

Antes de instalar la unidad, retire el marco de protección ④ y el soporte ① de la misma.

- Retire el marco de protección ④.  
Aprete ambos bordes del marco de protección ④, y, a continuación, tire de él hacia fuera.

- Retire el soporte ①.  
 ① Inserte ambas llaves de liberación ③ entre la unidad y el soporte ① hasta que encajen.  
 ② Presione el soporte ① y, a continuación, levante la unidad para separar ambos elementos.

## Ejemplo de montaje 5

### Instalación en el tablero

- Notas**
- Si es necesario, doble estos ganchos hacia fuera para que enganche firmemente (5-2).
  - Compruebe que los 4 enganches del marco de protección ④ estén bien fijados en las ranuras de la unidad (5-3).

## Montaje de la unidad en un automóvil japonés 6

Es posible que no pueda instalar esta unidad en algunos automóviles japoneses. En tal caso, consulte a su distribuidor Sony.

**Nota**  
Para evitar que se produzcan fallas de funcionamiento, realice la instalación solamente con los tornillos suministrados ⑤.

## Forma de extraer e instalar el panel frontal 7

Antes de instalar la unidad, extraiga el panel frontal.

#### 7-A Para extraerlo

Antes de extraer el panel frontal, asegúrese de presionar (OFF). Despues presione ④ y tire de él hacia usted.

#### 7-B Para instalarlo

Coloque el orificio ④ del panel frontal en el eje ⑥ de la unidad y, a continuación, presione ligeramente el lado izquierdo hacia adentro.

## Advertencia: si el encendido del automóvil no dispone de una posición ACC

Asegúrese de ajustar la función de desconexión automática. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado.

La unidad se apagará completa y automáticamente en el tiempo establecido después de que se desconecte la unidad, lo que evita que se desgaste la batería.

Si no ha ajustado la función de desconexión automática, mantenga presionado (OFF) cada vez que apague el interruptor de encendido, hasta que la pantalla desaparezca.

## Botón RESET

Una vez finalizada la instalación y las conexiones, desmonte el panel frontal y presione el botón RESET con un bolígrafo o un objeto similar.

